

Bruxelles, 7 febbraio 2017  
(OR. en)

6023/17

**PUBLIC 4**  
**INF 13**

## **NOTA**

---

Oggetto:                   ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO - OTTOBRE 2016

---

Il presente documento elenca gli atti adottati dal Consiglio nell'ottobre 2016.<sup>1 2</sup>

Fornisce informazioni sull'adozione degli atti legislativi, in particolare:

- la data di adozione,
- la pertinente sessione del Consiglio,
- il numero del documento adottato,
- il riferimento alla Gazzetta ufficiale,
- le regole di voto applicabili, i risultati delle votazioni e, se del caso, le motivazioni di voto e le dichiarazioni iscritte nel processo verbale del Consiglio.

Il presente documento contiene inoltre informazioni sull'adozione di atti non legislativi che il Consiglio ha deciso di rendere pubblici.

---

<sup>1</sup> Eccettuati alcuni atti di portata limitata, come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti da accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

<sup>2</sup> Nel caso degli atti legislativi adottati secondo la procedura legislativa ordinaria, può esservi una differenza tra la data della sessione del Consiglio in cui l'atto legislativo è stato adottato e la data effettiva dell'atto in questione, in quanto gli atti legislativi adottati secondo la procedura legislativa ordinaria sono considerati adottati solo dopo la firma del presidente del Consiglio e del presidente del Parlamento europeo nonché dei segretari generali delle due istituzioni.

Il presente documento è anche accessibile sul sito web del Consiglio all'indirizzo:

[Estratti mensili degli atti del Consiglio \(atti\) - Consilium](#)

I documenti elencati nell'estratto possono essere ottenuti attraverso il Registro pubblico dei documenti del Consiglio all'indirizzo [Documenti e pubblicazioni - Consilium](#)

Si noti che il presente documento ha esclusivamente fini di informazione – fanno fede solo i processi verbali del Consiglio. Essi sono accessibili sul sito web del Consiglio all'indirizzo: [Processi verbali del Consiglio - Consilium](#)

---

## INFORMAZIONI SUGLI ATTI ADOTTATI DAL CONSIGLIO NELL'OTTOBRE 2016

### Procedura scritta conclusa il 5 ottobre 2016

#### ATTI NON LEGISLATIVI

| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Decisione (UE) 2016/1841 del Consiglio, del 5 ottobre 2016, relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della Convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici<br>GU L 282 del 19.10.2016, pagg. 1-3 | 12256/16                  |
| Accordo di Parigi<br>GU L 282 del 19.10.2016, pagg. 4-18                                                                                                                                                                                                                    | 12256/16 ADD 1            |

#### **Dichiarazione resa dall'Unione a norma dell'articolo 20, paragrafo 3, dell'accordo di Parigi**

Gli Stati membri dell'Unione europea sono attualmente il Regno del Belgio, la Repubblica di Bulgaria, la Repubblica ceca, il Regno di Danimarca, la Repubblica federale di Germania, la Repubblica di Estonia, l'Irlanda, la Repubblica ellenica, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, la Repubblica di Croazia, la Repubblica italiana, la Repubblica di Cipro, la Repubblica di Lettonia, la Repubblica di Lituania, il Granducato di Lussemburgo, l'Ungheria, la Repubblica di Malta, il Regno dei Paesi Bassi, la Repubblica d'Austria, la Repubblica di Polonia, la Repubblica portoghese, la Romania, la Repubblica di Slovenia, la Repubblica slovacca, la Repubblica di Finlandia, il Regno di Svezia e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord.

L'Unione europea dichiara la propria competenza, in virtù del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare dell'articolo 191 e dell'articolo 192, paragrafo 1, a stipulare accordi internazionali e ad adempiere agli obblighi che ne derivano, che contribuiscono a perseguire i seguenti obiettivi:

- salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente;
- protezione della salute umana;
- utilizzazione accorta e razionale delle risorse naturali;
- promozione sul piano internazionale di misure destinate a risolvere i problemi dell'ambiente a livello regionale o mondiale e, in particolare, a combattere i cambiamenti climatici.

L'Unione europea dichiara che l'impegno contenuto nel proprio contributo previsto determinato a livello nazionale, comunicato il 6 marzo 2015, sarà rispettato mediante l'azione dell'Unione e dei suoi Stati membri nell'ambito delle rispettive competenze.

L'Unione europea continuerà a fornire periodicamente informazioni su qualsiasi modifica sostanziale dell'estensione della sua competenza, conformemente all'articolo 20, paragrafo 3, dell'accordo.

#### **3487<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AGRICOLTURA E PESCA) tenutasi a Lussemburgo il 10 ottobre 2016**

| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione di esecuzione (UE) 2016/1818 del Consiglio, del 10 ottobre 2016, che modifica la decisione di esecuzione 2014/170/UE al fine di rimuovere la Repubblica di Guinea dall'elenco dei paesi terzi non cooperanti nella lotta alla pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata<br>GU L 278 del 14.10.2016, pagg. 46-47 | 11831/16                  |
| Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda                                                                                                                            | 7661/16                   |
| Accordo di cooperazione e reciproca assistenza amministrativa in materia doganale tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda                                                                                                                                                                                                          | 7682/16                   |
| Decisione del Consiglio che stabilisce la posizione dell'Unione europea in seno al Consiglio ministeriale della Comunità dell'energia (Sarajevo, 14 ottobre 2016)                                                                                                                                                                  | 12991/16                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                         |                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati ai fini della modifica del trattato che istituisce la Comunità dell'energia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           | 12657/16                |                                                                   |
| Conclusioni del Consiglio sulla relazione speciale n. 16/2016 della Corte dei conti europea "Obiettivi dell'UE in materia di istruzione: programmi allineati, ma carenze nella misurazione dei risultati"                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | 13103/16                |                                                                   |
| Decisione (UE) 2016/1892 del Consiglio, del 10 ottobre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola<br>GU L 293 del 28.10.2016, pagg. 2-3                                                                                                                                                                                                                            |           | 11178/16                |                                                                   |
| Accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola<br>GU L 293 del 28.10.2016, pagg. 4-24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | 11178/16                |                                                                   |
| Decisione (UE) 2016/1873 del Consiglio, del 10 ottobre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo che istituisce la Fondazione internazionale UE-ALC<br>GU L 288 del 22.10.2016, pagg. 1-2                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | 11329/16                |                                                                   |
| Accordo che istituisce la Fondazione internazionale UE-ALC<br>GU L 288 del 22.10.2016, pagg. 3-11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | 11356/16                |                                                                   |
| 3488ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (ECONOMIA E FINANZA) tenutasi a Lussemburgo l'11 ottobre 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                         |                                                                   |
| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                         |                                                                   |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DOCUMENTO | REGOLA DI VOTO          | VOTAZIONI                                                         |
| Decisione del Consiglio, dell'11 ottobre 2016, che adotta la posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 3 dell'Unione europea per l'esercizio 2016<br>GU C 378 del 14.10.2016, pagg. 1-1                                                                                                                                                                                                                                                                           | 12563/16  | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne:<br>astenuti: AT, SE, UK |
| <b>Dichiarazione dell'Austria</b><br>L'Austria sostiene pienamente l'approccio della Commissione teso a potenziare la sicurezza nelle istituzioni dell'UE e nelle scuole europee. L'importo di 15,8 milioni di EUR previsto a tale scopo nel progetto di bilancio rettificativo n. 3/2016 dovrebbe, ciononostante, provenire da una riassegnazione da settori in cui è stata registrata una sottoesecuzione. Per tale motivo l'Austria si astiene dalla votazione sul punto in questione. |           |                         |                                                                   |

| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione di esecuzione (UE) 2016/1837 del Consiglio, dell'11 ottobre 2016, che autorizza la Repubblica di Polonia a continuare ad applicare misure di deroga all'articolo 26, paragrafo 1, lettera a), e all'articolo 168 della direttiva 2006/112/CE relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto GU L 280 del 18.10.2016, pagg. 28-29 | 12215/16                  |
| Conclusioni del Consiglio sulla comunicazione della Commissione su ulteriori misure intese a rafforzare la trasparenza e la lotta contro l'evasione e l'elusione fiscali                                                                                                                                                                             | 13139/16                  |
| Decisione (UE) 2016/1830 del Consiglio, dell'11 ottobre 2016, relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo di modifica dell'accordo tra la Comunità europea e il Principato di Monaco che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio GU L 280 del 18.10.2016, pagg. 1-2       | 8388/16                   |
| Conclusioni del Consiglio sui finanziamenti per il clima                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13157/16                  |
| <b>3489<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (OCCUPAZIONE, POLITICA SOCIALE, SALUTE E CONSUMATORI - QUESTIONI RELATIVE ALLA POLITICA OCCUPAZIONALE E SOCIALE) tenutasi a Lussemburgo il 13 ottobre 2016</b>                                                                                                                        |                           |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (UE) 2016/1838 del Consiglio, del 13 ottobre 2016, sugli orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione per il 2016<br>GU L 280 del 18.10.2016, pagg. 30-31                                                                                                                                                    | 12163/16                  |
| Decisione (UE) 2016/1859 del Consiglio, del 13 ottobre 2016, sul vertice sociale trilaterale per la crescita e l'occupazione e che abroga la decisione 2003/174/CE<br>GU L 284 del 20.10.2016, pagg. 27-30                                                                                                                                           | 5820/14                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                         |                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conclusioni del Consiglio sulla relazione speciale n. 14/2016 della Corte dei conti europea - "Iniziative politiche dell'UE e sostegno finanziario a favore dell'integrazione dei Rom: nonostante i progressi significativi conseguiti negli ultimi dieci anni, occorre compiere ulteriori sforzi sul campo"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           | 13226/16                |                                                                                              |
| 3490ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI - QUESTIONI RELATIVE AGLI AFFARI INTERNI) tenutasi a Lussemburgo il 13 ottobre 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |                         |                                                                                              |
| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |                         |                                                                                              |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DOCUMENTO | REGOLA DI VOTO          | VOTAZIONI                                                                                    |
| Regolamento (UE) 2016/1952 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, relativo alle statistiche europee sui prezzi di gas naturale ed energia elettrica e che abroga la direttiva 2008/92/CE (Testo rilevante ai fini del SEE)<br>GU L 311 del 17.11.2016, pagg. 1-12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 28/16     | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne:<br>astenuti: AT                                    |
| Regolamento (UE) 2016/1953 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, relativo all'istituzione di un documento di viaggio europeo per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare, e recante abrogazione della raccomandazione del Consiglio del 30 novembre 1994<br>GU L 311 del 17.11.2016, pagg. 13-19                                                                                                                                                                                                                                                                               | 30/16     | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne:<br>Non partecipanti:<br>DK, IE, UK                 |
| Dichiarazione della Francia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                         |                                                                                              |
| La Francia accoglie con favore l'obiettivo di armonizzazione e di sicurezza giuridica del documento di viaggio europeo per il rimpatrio dei cittadini di paesi terzi in situazione irregolare. Per quanto riguarda l'applicazione dell'articolo 4 del regolamento, prende atto della garanzia fornita dalla Commissione di poter mantenere la trasmissione delle singole informazioni, della firma e del timbro dell'autorità competente per via elettronica alle autorità incaricate dell'esecuzione delle misure di rimpatrio, per stamparli localmente sulle pagine bianche rispettando le nuove specifiche tecniche di sicurezza. |           |                         |                                                                                              |
| Direttiva (UE) 2016/1919 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, sull'ammissione al patrocinio a spese dello Stato per indagati e imputati nell'ambito di procedimenti penali e per le persone ricercate nell'ambito di procedimenti di esecuzione del mandato d'arresto europeo<br>GU L 297 del 4.11.2016, pagg. 1-8                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 33/16     | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne:<br>contrari: PL<br>Non partecipanti:<br>DK, IE, UK |

## Dichiarazione della Polonia

La Polonia non appoggia il cosiddetto "compromesso" presentato per adozione alla sessione del Consiglio il 13 ottobre 2016. Riteniamo che un compromesso adeguato, in cui si tiene debitamente conto degli interessi sia degli Stati membri sia degli indagati e imputati, sia stato espresso nel testo di orientamento generale adottato dal Consiglio nel febbraio 2015. Il presente progetto rappresenta in realtà una concessione ingiustificata nei confronti del Parlamento europeo ed è stato elaborato da quest'ultimo senza considerare l'impatto complessivo del documento e la sua coerenza interna. La Polonia non può in particolare appoggiare l'estensione del progetto di direttiva al di là dell'ambito di applicazione previsto dell'ammissione temporanea al patrocinio a spese dello Stato, l'esclusione di disposizioni specifiche relative a reati meno gravi e l'obbligo di concedere il patrocinio a spese dello Stato nello Stato che emette il mandato d'arresto europeo.

### ATTI NON LEGISLATIVI

| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Conclusioni del Consiglio sui furti in abitazione organizzati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13268/16                  |
| Conclusioni del Consiglio sull'attuazione delle disposizioni generali relative alla protezione dei dati di cui al capo 6 della decisione 2008/615/GAI del Consiglio - Valutazione della Danimarca riguardo allo scambio automatizzato di dati di immatricolazione dei veicoli                                                                                                                           | 13269/16                  |
| Conclusioni del Consiglio sull'attuazione delle disposizioni generali relative alla protezione dei dati di cui al capo 6 della decisione 2008/615/GAI del Consiglio - Valutazione della Grecia riguardo allo scambio automatizzato di dati sul DNA                                                                                                                                                      | 13270/16                  |
| Risoluzione del Consiglio concernente un manuale aggiornato di raccomandazioni per la cooperazione internazionale tra forze di polizia e misure per prevenire e combattere la violenza e i disordini in occasione delle partite di calcio di dimensione internazionale alle quali è interessato almeno uno Stato membro ("manuale UE per il settore calcistico")<br>GU C 444 del 29.11.2016, pagg. 1-36 | 12795/16                  |
| Risoluzione del Consiglio concernente un manuale di raccomandazioni per prevenire e gestire la violenza e i disordini in occasione delle partite di calcio di dimensione internazionale alle quali è interessato almeno uno Stato membro, mediante l'adozione di buone pratiche in materia di rapporti tra polizia e tifosi                                                                             | 12792/16                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Risoluzione del Consiglio concernente i costi per l'accoglienza e l'intervento di delegazioni di polizia ospiti in occasione delle partite di calcio (ed altre manifestazioni sportive) di dimensione internazionale alle quali è interessato almeno uno Stato membro                                 | 12791/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2015 dell'applicazione, da parte dei Paesi Bassi, dell'acquis di Schengen nel settore della protezione dei dati                                                | 12608/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2015 dell'applicazione dell'acquis di Schengen nel campo della cooperazione di polizia da parte dei Paesi Bassi                                                | 12610/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2015 dell'applicazione, da parte del Liechtenstein, dell'acquis di Schengen nel settore del sistema d'informazione Schengen                                    | 12613/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2016 dell'applicazione, da parte del Lussemburgo, dell'acquis di Schengen nel settore della gestione delle frontiere esterne                                   | 12615/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2016 dell'applicazione, da parte del Lussemburgo, dell'acquis di Schengen nel campo della politica comune in materia di visti                                  | 12617/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2015 dell'applicazione, da parte della Svizzera, dell'acquis di Schengen relativo all'assenza di controlli di frontiera alle frontiere interne                 | 12620/16 |
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze riscontrate nella valutazione del 2016 dell'applicazione, da parte della Danimarca, dell'acquis di Schengen nel settore della gestione delle frontiere esterne (Aeroporto Kastrup di Copenaghen) | 12625/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                            |                         |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| Decisione di esecuzione del Consiglio recante raccomandazione relativa alla correzione delle carenze individuate nella valutazione del 2015 dell'applicazione dell'acquis di Schengen nel settore della cooperazione di polizia da parte del Liechtenstein                                                                                                                                                                      |                            | 12627/16                |                                   |
| Decisione di esecuzione del Consiglio che approva la conclusione, da parte dell'ufficio europeo di polizia (Europol), dell'accordo sulla cooperazione strategica tra il ministero della pubblica sicurezza della Repubblica popolare cinese ed Europol                                                                                                                                                                          |                            | 8364/16                 |                                   |
| Decisione (UE) 2016/1876 del Consiglio, del 13 ottobre 2016, relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio" istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra<br>GU L 288 del 22.10.2016, pagg. 16-48 |                            | 12031/16                |                                   |
| Decisione del Consiglio che stabilisce la posizione da adottare a nome dell’Unione europea in merito ad alcune risoluzioni da votare in sede di Organizzazione internazionale della vigna e del vino (OIV)                                                                                                                                                                                                                      |                            | 13041/16                |                                   |
| <b>3491<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AMBIENTE) tenutasi a Lussemburgo il 17 ottobre 2016</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                         |                                   |
| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |                         |                                   |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOCUMENTO                  | REGOLA DI VOTO          | VOTAZIONI                         |
| Posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che abroga il regolamento (CEE) n. 1192/69 del Consiglio relativo alle norme comuni per la normalizzazione dei conti delle aziende ferroviarie                                                                                                                                                           | 11197/16<br>11197/16 ADD 1 | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli |
| Posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1370/2007 per quanto riguarda l'apertura del mercato dei servizi di trasporto nazionale di passeggeri per ferrovia                                                                                                                                                   | 11198/16<br>11198/16 ADD 1 | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli |

**Dichiarazione della Germania**

La Germania si compiace dell'accordo raggiunto sulla proposta di modifica del regolamento (CE) n. 1370/2007 relativo ai servizi pubblici di trasporto di passeggeri su strada e per ferrovia. Riguardo alle disposizioni sociali contenute nel summenzionato regolamento (si vedano i considerando 16 e 17 nel regolamento (CE) n. 1370/2007 e l'articolo 4, paragrafi 5 e 6, nella versione vigente e nella versione modificata dalla proposta, incluso il nuovo considerando), la Germania ritiene che in futuro, dopo che il regolamento sarà stato modificato, gli Stati membri abbiano la facoltà - com'è avvenuto finora nel quadro della legislazione in vigore - di adottare ulteriori disposizioni di diritto nazionale più ampie per dare attuazione alle norme europee. Ciò comprende espressamente anche il diritto di adottare disposizioni di diritto nazionale più vincolanti di quelle previste nel regolamento per disciplinare il trasferimento del personale in caso di cambiamento dell'operatore. La Germania ritiene che questa sua interpretazione giuridica sia confermata da corrispondenti osservazioni formulate dalla Commissione europea e dalla presidenza (ad esempio nella 2581<sup>a</sup> riunione del Coreper (parte prima) del 13 aprile 2016).

Posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2012/34/UE per quanto riguarda l'apertura del mercato dei servizi di trasporto ferroviario nazionale di passeggeri e la governance dell'infrastruttura ferroviaria

11199/16  
11199/16 ADD 1

Maggioranza  
qualificata

Tutti gli Stati membri  
favorevoli

**Dichiarazione della Germania**

La Repubblica federale di Germania sostiene i compromessi raggiunti sul pilastro politico del quarto pacchetto ferroviario, che continuano a consentire l'esistenza di sistemi integrati e nel contempo prevedono una regolamentazione rigorosa ed efficace e la trasparenza dei flussi finanziari.

La Repubblica federale di Germania ritiene importante sottolineare che l'articolo 7 quinquies stabilisce le condizioni per il controllo dei trasferimenti finanziari, ad esempio in ordine al pagamento di dividendi e crediti, e che il considerando 17 non apre alla possibilità di disposizioni aggiuntive in tal senso.

Inoltre, la Repubblica federale di Germania interpreta l'articolo 7 quinquies e il considerando 18 nel senso che è possibile per i gestori dell'infrastruttura far pervenire al proprietario entrate e dividendi direttamente o attraverso un'altra entità giuridica nell'ambito dell'impresa. Il concetto di "proprietari dell'impresa", ai quali possono essere trasmesse le entrate di cui all'articolo 7 quinquies, va inteso in senso tale da comprendere non solo lo Stato in quanto proprietario diretto dell'impresa di infrastruttura, bensì anche lo Stato in quanto proprietario finale.

| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (UE) 2016/1877 del Consiglio, del 17 ottobre 2016, relativa alla posizione che deve essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di gruppo di esperti sull'accordo europeo relativo alle prestazioni lavorative degli equipaggi dei veicoli addetti ai trasporti internazionali su strada (AETR) e al gruppo di lavoro dei trasporti su strada della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (Testo rilevante ai fini del SEE)<br>GU L 288 del 22.10.2016, pagg. 49-55                                                                                                                                                                                                                                        | 12042/16                  |
| Decisione (UE) 2016/2077 del Consiglio, del 17 ottobre 2016, relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Organizzazione marittima internazionale (IMO) in occasione della 70ª sessione del comitato per la protezione dell'ambiente marino e della 97ª sessione del comitato della sicurezza marittima riguardo all'adozione delle modifiche dell'allegato VI della convenzione MARPOL, della regola SOLAS II-1, delle regole SOLAS III/1.4, III/30 e III/37, delle regole SOLAS II-2/1 e II-2/10, della regola SOLAS II-1/3-12, della convenzione e del codice STCW, del codice dei sistemi antincendio e del codice relativo al programma di ispezioni estese del 2011<br>GU L 320 del 26.11.2016, pagg. 36-39 | 12241/16                  |
| <b>Dichiarazione della Commissione</b><br>Per quanto riguarda le modifiche delle regole SOLAS II-1/1, II-1/2, II-1/3, II-1/4, II-1/5, II-1/6, II-1/7, II-1/8-1, II-1/9, II-1/10, II-1/12, II-1/13, 15 – 17, 19, 21, 22 e 35, delle regole SOLAS II-2/1 e II-2/10 e del capitolo 13 del codice FSS, la loro adozione in sede IMO incide sulla legislazione vigente nell'Unione. Pertanto tali modifiche rientrano nella competenza esterna esclusiva dell'Unione. Di conseguenza la posizione dell'Unione rispetto alle modifiche non può avere una portata limitata e deve pertanto essere intesa come relativa alle modifiche nella loro integralità, fatto salvo l'articolo 2, paragrafo 2, del TFUE.                                        |                           |
| Conclusioni del Consiglio sulla gestione sostenibile delle risorse idriche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13342/16                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <p>Conclusioni del Consiglio sulla Convenzione sulla diversità biologica (CBD)</p> <p>a) Preparazione della 13<sup>a</sup> riunione della conferenza delle parti (COP 13) della CBD (Cancún, Messico, 4-17 dicembre 2016)</p> <p>b) Preparazione dell'8<sup>a</sup> riunione della conferenza delle parti della CBD agente come riunione delle parti del Protocollo di Cartagena sulla biosicurezza (COP-MOP 8) (Cancun, Mexico, 4-17 dicembre 2016)</p> <p>c) Preparazione della 2<sup>a</sup> riunione della conferenza delle parti della CBD agente come riunione delle parti del Protocollo di Nagoya sull'accesso alle risorse genetiche e la giusta ed equa ripartizione dei benefici (COP-MOP 2) (Cancún, Messico, 4-17 dicembre 2016)</p> | 13398/16                  |
| <b>3492<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI ESTERI) tenutasi a Lussemburgo il 17 ottobre 2016</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (PESC) 2016/1839 del Consiglio, del 17 ottobre 2016, che modifica la decisione 2010/638/PESC concernente misure restrittive nei confronti della Repubblica di Guinea<br>GU L 280 del 18.10.2016, pagg. 32-32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12443/16                  |
| Conclusioni del Consiglio sulla Bosnia-Erzegovina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 13217/16                  |
| Conclusioni del Consiglio sulla Repubblica democratica del Congo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12945/16                  |
| Decisione (UE) 2016/2310 del Consiglio, del 17 ottobre 2016, relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, in merito all'adozione delle priorità del partenariato UE-Giordania, compreso il patto<br>GU L 345 del 20.12.2016, pagg. 50-52                                                                                                                                                                                                                                                                | 12431/16                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                            |                         |                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------|
| Decisione (UE) 2016/2131 del Consiglio, del 17 ottobre 2016, relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica libanese, dall'altra, in merito all'adozione di priorità del partenariato UE-Libano, compreso il patto GU L 331 del 6.12.2016, pagg. 6-8                                                                                                                                                                      |                            | 12433/16                |                                                        |
| Conclusioni del Consiglio sulla strategia globale dell'Unione europea in materia di politica estera e di sicurezza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            | 13202/16                |                                                        |
| Conclusioni del Consiglio sulla Tunisia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | 13056/16                |                                                        |
| Conclusioni del Consiglio sulla Siria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 13193/16                |                                                        |
| 3494 <sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI GENERALI) tenutasi a Lussemburgo il 18 ottobre 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |                         |                                                        |
| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                         |                                                        |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DOCUMENTO                  | REGOLA DI VOTO          | VOTAZIONI                                              |
| Posizione (UE) n. 21/2016 del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce condizioni specifiche per la pesca degli stock di acque profonde nell'Atlantico nord-orientale e disposizioni relative alla pesca nelle acque internazionali dell'Atlantico nord-orientale e che abroga il regolamento (CE) n. 2347/2002 del Consiglio (Adottata dal Consiglio il 18 ottobre 2016)<br>GU C 433 del 23.11.2016, pagg. 1-18                                                                                                                            | 11625/16<br>11625/16 ADD 1 | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne: contrari: ES |
| <b>Dichiarazione della Spagna</b><br>La proposta di accesso alle specie di acque profonde è stata di enorme interesse per il Regno di Spagna, che vi ha dedicato particolare attenzione e impegno in questi ultimi anni, al punto da accettare compromessi per poter raggiungere un accordo equilibrato che accontentasse tutte le parti, come la limitazione delle attività di pesca con reti a strascico al di sotto di 800 metri di profondità nelle acque dell'Unione europea, un sistema proprio di sanzioni o di raccolta dati, e un regime di autorizzazioni che comporterà un onere amministrativo sproporzionato. |                            |                         |                                                        |

Il Regno di Spagna ha dato prova di flessibilità, accettando anche, come indicato, sistemi di gestione ridondanti, però si è giunti a una situazione, per quanto riguarda il programma di osservazione, su cui il Regno di Spagna non può essere d'accordo; il compromesso proposto avrebbe infatti un impatto problematico in termini di sicurezza, di costi economici e di operatività della flotta, in quanto prevede una percentuale del 20% per il programma di osservazione per la pesca mirata che non corrisponde al mandato affidato dal Consiglio alla presidenza, il quale prevedeva una percentuale del 15%.

L'impegno del Regno di Spagna a favore della protezione degli ecosistemi marini vulnerabili è fuori dubbio. Il Regno di Spagna lavora da anni alla mappatura dei fondi marini al fine, tra l'altro, di conseguire una migliore e maggiore protezione degli ecosistemi e dell'ambiente. Gli investimenti effettuati, in termini di risorse umane e attrezzature, sono stati e sono enormi, ma sono sempre stati considerati come un investimento per la sostenibilità. Questo compromesso comporta tuttavia costi sproporzionati, non rispetta il principio di proporzionalità e non ne è chiaro il valore aggiunto.

Per tutti i suddetti motivi, il Regno di Spagna vota contro questa proposta.

| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (UE) 2016/1885 del Consiglio, del 18 ottobre 2016, relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea<br>GU L 291 del 26.10.2016, pagg. 7-8            | 15561/15                  |
| Accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea<br>GU L 291 del 26.10.2016, pagg. 9-12                                                                                                       | 15562/15                  |
| Decisione (UE) 2016/1884 del Consiglio, del 18 ottobre 2016, relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica orientale dell'Uruguay, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea<br>GU L 291 del 26.10.2016, pagg. 1-2 | 6870/16                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |                 |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| Accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica orientale dell'Uruguay, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea<br>GU L 291 del 26.10.2016, pagg. 3-6                                              | 6871/16             |                 |                 |
| Decisione (UE) 2016/1883 del Consiglio, del 18 ottobre 2016, che stabilisce la posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio con riguardo alla richiesta degli Stati Uniti di una deroga dell'OMC per consentire agli Stati Uniti di accordare un trattamento preferenziale ai prodotti ammissibili originari del Nepal<br>GU L 289 del 25.10.2016, pagg. 20-20                 | 12560/16            |                 |                 |
| Adozione di atti legislativi a seguito della seconda lettura del Parlamento europeo (Strasburgo, dal 24 al 27 ottobre 2016)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |                 |                 |
| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     |                 |                 |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOCUMENTO           | REGOLA DI VOTO  | VOTAZIONI       |
| Direttiva (UE) 2016/2102 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, relativa all'accessibilità dei siti web e delle applicazioni mobili degli enti pubblici (Testo rilevante ai fini del SEE)<br>GU L 327 del 2.12.2016, pagg. 1-15                                                                                                                                                                                                       | 38/16<br>(13683/16) | Non applicabile | Non applicabile |
| Regolamento (UE) 2016/2031 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, relativo alle misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante, che modifica i regolamenti (UE) n. 228/2013, (UE) n. 652/2014 e (UE) n. 1143/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio e abroga le direttive 69/464/CEE, 74/647/CEE, 93/85/CEE, 98/57/CE, 2000/29/CE, 2006/91/CE e 2007/33/CE del Consiglio<br>GU L 317 del 23.11.2016, pagg. 4-104 | 40/16<br>(13691/16) | Non applicabile | Non applicabile |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |                           |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------|
| Regolamento (UE) 2016/1954 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, che modifica il regolamento (CE) n. 1365/2006 relativo alle statistiche sui trasporti di merci per vie navigabili interne per quanto riguarda il conferimento alla Commissione di poteri delegati e competenze di esecuzione ai fini dell'adozione di alcune misure<br>GU L 311 del 17.11.2016, pagg. 20-24 | 42/16<br>(13690/16) | Non applicabile           | Non applicabile |
| Regolamento (UE) 2016/2032 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 ottobre 2016, che modifica il regolamento (CE) n. 91/2003 relativo alle statistiche dei trasporti ferroviari, per quanto riguarda la raccolta dei dati relativi alle merci, ai passeggeri e agli incidenti<br>GU L 317 del 23.11.2016, pagg. 105-111                                                                      | 43/16<br>(13685/16) | Non applicabile           | Non applicabile |
| <b>Procedura scritta conclusa il 27 ottobre 2016</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                           |                 |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                           |                 |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |                 |
| Decisione di esecuzione (PESC) 2016/1897 del Consiglio, del 27 ottobre 2016, che attua la decisione 2013/255/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria<br>GU L 293 del 28.10.2016, pagg. 36-38                                                                                                                                                                                   | 13350/16            |                           |                 |
| Regolamento di esecuzione (UE) 2016/1893 del Consiglio, del 27 ottobre 2016, che attua il regolamento (UE) n. 36/2012 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria<br>GU L 293 del 28.10.2016, pagg. 25-27                                                                                                                                                            | 13351/16            |                           |                 |
| <b>Procedura scritta conclusa il 28 ottobre 2016</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                           |                 |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                           |                 |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |                 |
| Decisione (UE) 2016/1909 del Consiglio, del 28 ottobre 2016, relativa ai contributi finanziari che gli Stati membri devono versare per finanziare il Fondo europeo di sviluppo, compresa la terza quota per il 2016<br>GU L 295 del 29.10.2016, pagg. 79-81                                                                                                                                         | 13166/16            |                           |                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (PESC) 2016/1908 del Consiglio, del 28 ottobre 2016, che modifica la decisione 2010/573/PESC concernente misure restrittive nei confronti della dirigenza della regione transdnestriana della Repubblica di Moldova<br>GU L 295 del 29.10.2016, pagg. 78-78                                 | 12750/16 |
| Decisione (UE) 2017/37 del Consiglio, del 28 ottobre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo economico e commerciale globale (CETA) tra il Canada, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra<br>GU L 11 del 14.1.2017, pagg. 1-2                 | 10972/16 |
| Strumento interpretativo comune sull'accordo economico e commerciale globale (CETA) tra il Canada e l'Unione europea e i suoi Stati membri<br>GU L 11 del 14.1.2017, pagg. 3-8                                                                                                                        | 13541/16 |
| Dichiarazioni da iscrivere nel processo verbale del Consiglio<br>GU L 11 del 14.1.2017, pagg. 9-22                                                                                                                                                                                                    | 13463/16 |
| Accordo economico e commerciale globale (CETA) tra il Canada, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra<br>GU L 11 del 14.1.2017, pagg. 23-1079                                                                                                                              | 10973/16 |
| Decisione (UE) 2017/38 del Consiglio, del 28 ottobre 2016, relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo economico e commerciale globale (CETA) tra il Canada, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra<br>GU L 11 del 14.1.2017, pagg. 1080-1081                      | 10974/16 |
| Decisione (UE) 2016/2118 del Consiglio, del 28 ottobre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di partenariato strategico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Canada, dall'altra<br>GU L 329 del 3.12.2016, pagg. 43-44 | 5367/16  |
| Accordo di partenariato strategico tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il Canada, dall'altra<br>GU L 329 del 3.12.2016, pagg. 45-65                                                                                                                                           | 5368/16  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <p>Regolamento (UE) 2016/1903 del Consiglio, del 28 ottobre 2016, che stabilisce, per il 2017, le possibilità di pesca per alcuni stock o gruppi di stock ittici applicabili nel Mar Baltico e che modifica il regolamento (UE) 2016/72</p> <p>GU L 295 del 29.10.2016, pagg. 1-10</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>13196/16</p> |
| <p><b>Dichiarazione comune della Commissione e della Germania</b></p> <p><b>sulla possibilità di un sostegno all'arresto temporaneo delle attività di pesca da parte del Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca (FEAMP)</b></p> <p>1. L'articolo 5, paragrafo 4, lettera b), del regolamento (UE) 2016/1139 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 luglio 2016, che istituisce un piano pluriennale per gli stock di merluzzo bianco, aringa e spratto nel Mar Baltico e per le attività di pesca che sfruttano questi stock, prevede che gli Stati membri possano adottare misure d'emergenza conformemente all'articolo 13 del regolamento (UE) n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2013, relativo alla politica comune della pesca.</p> <p>2. Secondo la valutazione del Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare (CIEM), lo stock di merluzzo bianco del Mar Baltico occidentale è in condizioni molto critiche. La biomassa riproduttiva dello stock di merluzzo bianco è inferiore al limite per la biomassa riproduttiva di cui alla colonna B dell'allegato II del regolamento (UE) 2016/1139. È urgente adottare misure correttive per raggiungere un livello al di sopra del valore di riferimento minimo.</p> <p>3. La Germania ritiene pertanto necessario adottare misure di emergenza in conformità dell'articolo 13, paragrafo 1, del regolamento n. 1380/2013. Le misure di emergenza consistono nel limitare per ulteriori 30 giorni le attività di pesca dei pescherecci tedeschi che pescano il merluzzo bianco nelle sottodivisioni 22-24 come segue: 30 giorni sotto forma di tre blocchi da 10 giorni che i pescatori sono liberi di determinare in maniera indipendente entro i periodi di pesca dal 1° gennaio al 31 gennaio e dal 1° aprile al 30 giugno 2017.</p> <p>4. La Commissione accoglie con favore la decisione della Germania di attuare tale misura di emergenza.</p> <p>5. La Germania ritiene che, ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) n. 508/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 maggio 2014, relativo al Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e che abroga il regolamento (CE) n. 2328/2003 del Consiglio, tale misura di emergenza sia ammissibile al finanziamento a titolo del FEAMP.</p> |                 |

**Dichiarazione della Polonia**

Il testo di compromesso adottato, volto a garantire un approccio equilibrato e a proteggere gli stock del Mar Baltico, richiederà molti sacrifici e imporrà un pesante onere all'industria della pesca.

La Polonia ritiene pertanto che il Fondo europeo per la pesca debba conferire speciale protezione alla pesca costiera, che ha un basso impatto ambientale e apporta un contributo essenziale alla conservazione del patrimonio culturale della regione del Mar Baltico.

La Polonia desidera menzionare esplicitamente la necessità di adeguare il programma operativo in modo tale da offrire ai pescatori possibilità supplementari per la conservazione delle risorse nel Mar Baltico.

La Polonia chiede inoltre un controllo speciale delle attività di pesca nel Mar Baltico con particolare riguardo alla pesca industriale, che ha un impatto negativo rilevante sugli stock di merluzzo bianco.

La Polonia vorrebbe anche esortare la presidenza del BALTFISH ad adottare misure immediate e risolutive per l'introduzione di periodi di riposo biologico sia per gli stock di merluzzo bianco che per le specie pelagiche del Mar Baltico.

**Dichiarazione di Estonia, Lettonia, Lituania e Polonia****sul merluzzo bianco del Baltico**

L'Estonia, la Lettonia, la Lituania e la Polonia sono del parere che l'accordo politico relativo agli stock di merluzzo bianco del Mar Baltico per il 2017 non pregiudica eventuali discussioni future sulla distribuzione degli stock e ripartizione delle possibilità di pesca tra le zone. L'Estonia, la Lettonia, la Lituania e la Polonia, sottolineano l'importanza di mantenere la stabilità relativa.